

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARATION DE CONFORMITE / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

gemäß der Richtlinie 2014/32/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über Messgeräte
according to the directive 2014/32/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on measuring instruments
selon la directive 2014/32/EU du Parlement Européen et du Conseil du 26 février 2014 sur les instruments de mesure
según la directiva 2014/32/EU:26.02.2014 de la Unión Europea



Wir, die Firma



We, the company



Nous, société



Nosotros, la compañía

ZENNER International GmbH & Co. KG, Römerstadt 6, D-66121 Saarbrücken

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte

declare on our own responsibility, that the products

déclarons par la présente sous notre responsabilité que les produits

declaramos bajo nuestra sola responsabilidad, que los productos

Minolist, Minomuk, Minomoc, Minotec, Minomet Q₃ = 2,5

Minolist, Minomuk, Minomoc, Minotec, Minomet Q₃ = 2.5

Minolist, Minomuk, Minomoc, Minotec, Minomet Q₃ = 2,5

Minolist, Minomuk, Minomoc, Minotec, Minomet Q₃ = 2,5

mit der Prüfbescheinigungs-Nr.

with the examination certificate no.

avec le numéro d'examen

con el certificado de examen no.

CH-MI001-12058

CH-MI001-12058

CH-MI001-12058

CH-MI001-12058

den Anforderungen der Richtlinie 2014/32/EU entspricht, welche für diese Messgeräteart beschrieben sind, sowie für Funkoption den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU.

meets the standards of the directive 2014/32/EU which applies for this kind of measurement devices, in case of radiooptionalso directives 2014/53/EU and 2011/65/EU

respecte les standards de la directive 2014/32/EU relative à ce type d'appareils de mesure, en cas de optionradio aussiles directives 2014/53/EU et 2011/65/EU

cumple con los requisitos de la directiva 2014/32/EU, aplicable a esta clase de instrumentos de medida, y paralas opciones via radio las directivas 2014/53/EU y 2011/65/EU

Konformitätsbewertungsstelle (Notifizierte Stelle)
Modul B nach Richtlinie 2014/32/EU
Bundesamt für Metrologie METAS – Kennnummer 1259
Konformitätsbewertungsstelle (Notifizierte Stelle)
Modul D nach Richtlinie 2014/32/EU
Physikalisch-Technische Bundesanstalt PTB – Kennnummer 0102

Conformity assessment body (Notified Body) module B acc.to directive 2014/32/EU
The Federal Office of Metrology (METAS) - Identification number 1259
Conformity assessment body (Notified Body) module D acc.to directive 2014/32/EU
The PTB (Physikalisch Technische Bundesanstalt, the German national test authority) – Identification number 0102

Organisme d'homologation (Organisme notifié) Module B selon directive 2014/32/EU
Office fédéral de métrologie METAS- Numéro d'identification 1259
Organisme d'homologation (Organisme notifié) Module D selon directive 2014/32/EU
Institut fédéral de physique PTB – Numéro d'identification 0102

Organismo para la ealuación de la conformidad (organismo designado) módulo B según la directiva 2014/32/EU
Oficina federal de metrología suiza (METAS) – Número de identificación 1259
Organismo para la ealuación de la conformidad (organismo designado) módulo D según la directiva 2014/32/EU
La PTB (Physikalisch Technische Bundesanstalt, Oficina federal de metrología alemana) – Número de identificación 0102

QS-Zertifikatnummer:
DE-M-AQ-PTB010

QS-certificate number:
DE-M-AQ-PTB010

QS-numéro de certificat:
DE-M-AQ-PTB010

QS-número del certificado:
DE-M-AQ-PTB010

Angewendete Normen:
OIML – R49-1:2013
EN ISO 4064-1:2014
EN 14154-1:2011

Applied standards:
OIML – R49-1:2013
EN ISO 4064-1:2014
EN 14154-1:2011

Standards appliqués:
OIML – R49-1:2013
EN ISO 4064-1:2014
EN 14154-1:2011

Normas aplicadas:
OIML – R49-1:2013
EN ISO 4064-1:2014
EN 14154-1:2011

Bei Funk Option:
EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010

In case of radio option:
EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010

En cas de option radio:
EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010

para las opciones via radio:
EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010

Saarbrücken, 30.08.2021

Alexander Lehmann, Geschäftsführer

ZENNER International GmbH & Co. KG

Römerstadt 6 | 66121 Saarbrücken | Germany

Phone +49 681 99 676-30
Telefax +49 681 99 676-3100

E-Mail info@zenner.com
Internet www.zenner.com

DEKLARACJA ZGODNOŚCI / MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

zgodnie z dyrektywą 2014/32/EU:26.02.2014 Unii Europejskiej
az Európai Parlament és Tanács 2014. február 26-i, 2014/32/EU mérőműszerekről szóló irányelve szerint
in base alla direttiva 2014/32 / UE del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 26 Febbraio 2014, relativa agli strumenti di misura
conform directivei 2014/32/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind instrumentele de măsurare



My, spółka



Mi, a vállalat



Noi, la società



Noi, firma

ZENNER International GmbH & Co. KG, Römerstadt 6, D-66121 Saarbrücken

deklarujemy na naszą pełną odpowiedzialność, że
produkty

Minolist, Minomuk, Minomoc, Minotec, Minomet
Q₃ = 2,5

z numerem certyfikatu

CH-MI001-12058

jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy Unii Europejskiej nr 2014/32/EU, w której opisano tego rodzaju urządzenia pomiarowe, oraz Dyrektywy dla urządzeń radiowych 2014/53/UE i 2011/65/UE.

Organ oceny zgodności (Jednostka Notyfikowana) Moduł B zgodnie z Dyrektywą 2014/32/UE
Federalny Instytut Metrologii METAS – Numer identyfikacyjny 1259

Organ oceny zgodności (Jednostka Notyfikowana) Moduł D zgodnie z Dyrektywą 2014/32/UE
Physikalisch-Technische Bundesanstalt PTB, Federalny Urząd Fizyczno-Techniczny – Numer identyfikacyjny 0102

QS-numer certyfikatu:
DE-M-AQ-PTB010

Zastosowane normy:

OIML – R49-1:2013
EN ISO 4064-1:2014
EN 14154-1:2011

Przy opcji bezprzewodowej:

EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010

Saarbrücken, 30.08.2021

Alexander Lehmann, Geschäftsführer

ZENNER International GmbH & Co. KG

Römerstadt 6 | 66121 Saarbrücken | Germany

Phone +49 681 99 676-30
Telefax +49 681 99 676-3100

E-Mail info@zenner.com
Internet www.zenner.com

saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a

Minolist, Minomuk, Minomoc, Minotec, Minomet
Q₃ = 2,5

termék

CH-MI001-12058 sz.
vizsgálati tanúsítvánnyal

megfelel a 2014/32/EU irányelv szabványainak, amelyek erre a mérőműszer fajtára vonatkoznak, valamint rádióhullámokkal kapcsolatban a 2014/53/UE és a 2011/65/UE irányelvnek.

Megfelelőség-értékelő Testület (Bejelentett Szervezet) Modül B a 2014/32/EU irányelv szerint PTB (Német) Szövetségi Metrológiai Hivatal METAS-Azonosítószám: 1259

Megfelelőség-értékelő Testület (Bejelentett Szervezet) Modül D a 2014/32/EU irányelv szerint PTB PTB (Physikalisch Technische Bundesanstalt, német nemzeti tanúsító hatóság) – Azonosítószám 0102

QS-Tanúsítvány száma:
DE-M-AQ-PTB010

Alkalmazott szabványok:

OIML – R49-1:2013
EN ISO 4064-1:2014
EN 14154-1:2011

Vezeték nélküli távleolvasási opcióval:

EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010

dichiariamo in esclusiva responsabilità che i prodotti

Minolist, Minomuk, Minomoc, Minotec, Minomet
Q₃ = 2,5

con il certificato di esame n.

CH-MI001-12058

soddisfano gli standard della direttiva 2014/32/UE che si applica per questo tipo di dispositivi di misurazione, e quelli delle direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE per l'opzione radio.

Ufficio per la valutazione della conformità (ufficio notificato) modulo B ai sensi della direttiva 2014/32/UE PTB Istituto federale di metrologia METAS - codice di riferimento 1259

Ufficio per la valutazione della conformità (ufficio notificato) modulo D ai sensi della direttiva 2014/32/UE PTB Physikalisch-Technische Bundesanstalt PTB (Istituto metrico della Repubblica federale di Germania) - codice di riferimento 0102

Certificato QS numero:
DE-M-AQ-PTB010

Standard applicati:

OIML – R49-1:2013
EN ISO 4064-1:2014
EN 14154-1:2011

in caso di opzione radio:

EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010

declarăm pe propria răspundere faptul că produsele
(contoare de apă)

Minolist, Minomuk, Minomoc, Minotec, Minomet
Q₃ = 2,5

cu certificatul de examinare nr.

CH-MI001-12058

îndeplinesc standardele Directivei 2014/32/UE, care se aplică pentru acest tip de aparat de măsurare, precum și pentru opțiunea radio din Directiva 2014/53/UE și 2011/65/UE.

Organismul de evaluare a conformității (organism notificat) Modulul B conform Directivei 2014/32/UE Biroul Federal de Metrologie METAS - număr de identificare 1259

Organismul de evaluare a conformității (organismul notificat) Modulul D conform Directivei 2014/32/UE Physikalisch-Technische Bundesanstalt PTB - număr de identificare 0102

Număr QS certificat:
DE-M-AQ-PTB010

Standarde aplicate:

OIML – R49-1:2013
EN ISO 4064-1:2014
EN 14154-1:2011

în varianta radio:

EN 301489-3:V2.1.1
EN 300220-2:V3.1.1
EN 62368-1:2014
EN 62479:2010